



Direction de l'économie et de l'emploi
Service de la statistique
Impasse de la Colline 4, Givisiez
1700 Freiburg, Tel. 026/ 305 28 23

Publication mensuelle
Prix du numéro: 6 fr.; abonnement annuel: 60 fr.

Volkswirtschaftsdirektion
Amt für Statistik
Impasse de la Colline 4, Givisiez
1700 Freiburg, Tel. 026/ 305 28 23

Monatliche Publikation
Preis pro Nummer: Fr. 6.-; Jahresabonnement: Fr. 60.-

Edition annuelle 2002 / Jahresausgabe 2002

28.2.2003

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	2000	2001	2002	Variation en % Veränderung in %
PRIX / PREISE						
Indice suisse des prix à la consommation Landesindex der Konsumentenpreise (5/2000=100)	moyenne	Durchschnitt	100,3	101,3	102,0	+ 0,7
	janvier	Januar	99,6	100,9	101,4	+ 0,5
	février	Februar	100,0	100,8	101,4	+ 0,6
	mars	März	100,0	100,9	101,5	+ 0,6
	avril	April	100,0	101,2	102,3	+ 1,1
	mai	Mai	100,0	101,8	102,4	+ 0,6
	juin	Juni	100,4	102,0	102,3	+ 0,3
	juillet	Juli	100,4	101,8	101,8	-
	août	August	100,2	101,2	101,7	+ 0,5
	septembre	September	100,7	101,4	101,9	+ 0,5
	octobre	Oktober	100,6	101,2	102,5	+ 1,3
	novembre	November	101,1	101,4	102,3	+ 0,9
	décembre	Dezember	101,0	101,3	102,2	+ 0,9
POPULATION / BEVÖLKERUNG						
Bilan démographique¹ / Bevölkerungsbilanz¹						
Population résidante permanente, au 1 ^{er} janvier Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar			234 307	236 339	239 102	+ 1,2
Excédent naturel / Geburtenüberschuss			1 008	1 011	745	- 26,3
- enfants nés vivants / Lebendgeborene			2 918	2 857	2 625	- 8,1
- décès / Todesfälle			1 910	1 846	1 880	+ 1,8
Solde migratoire / Wanderungssaldo			1 174	2 109	2 413	+ 14,4
- arrivées / Zuzüger			17 706	18 427	...	...
- départs / Wegzüger			16 532	16 318	...	...
Ajustement / Bereinigung			-150	-357	-	...
Population résidante permanente, au 31 décembre Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember			236 339	239 102	242 260	+ 1,3
- population suisse / schweizerische Wohnbevölkerung			202 947	204 651	206 206	+ 0,8
- population étrangère / ausländische Wohnbevölkerung			33 392	34 451	36 054	+ 4,7
Mouvement démographique¹						
Bevölkerungsbewegung¹						
Enfants nés vivants / Lebendgeborene	année	Jahr	2 918	2 857	2 625	- 8,1
- garçons / Knaben			1 473	1 440	1 345	- 6,6
- filles / Mädchen			1 445	1 417	1 280	- 9,7
- Suisses / Schweizer			2 323	2 318	2 100	- 9,4
- étrangers / Ausländer			595	539	525	- 2,6
Décès / Todesfälle	année	Jahr	1 910	1 846	1 880	+ 1,8
- hommes / Männer			1 025	949	959	+ 1,1
- femmes / Frauen			885	897	921	+ 2,7
- Suisses / Schweizer			1 827	1 763	1 786	+ 1,3
- étrangers / Ausländer			83	83	94	+ 13,3
Mariages / Heiraten	année	Jahr	1 407	1 270	1 235	- 2,8
- Suisses et Suissesses / Schweizer und Schweizerinnen			912	810	790	- 2,5
- Suisses et étrangères / Schweizer und Ausländerinnen			243	251	235	- 6,4
- étrangers et Suissesses / Ausländer und Schweizerinnen			116	90	86	- 4,4
- étrangers et étrangères / Ausländer und Ausländerinnen			136	119	124	+ 4,2

¹ Estimation pour 2002 / Schätzung für 2002

Légende des signes / Zeichenerklärung

- valeur rigoureusement nulle, néant / Es kommt nichts vor (Wert genau Null)
- 0 / 0 valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité exprimée / Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit
- () information ne pouvant être communiquée pour des raisons tenant à la protection des données / Zahlenangabe unterbleibt aus Gründen des Datenschutzes
- ... donnée non connue, non concevable ou non mentionnée pour des raisons statistiques / Zahl nicht bekannt, gegenstandslos oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	2000	2001	2002	Variation en % Veränderung in %
Population résidante permanente étrangère Ständige ausländische Wohnbevölkerung	fin déc.	Ende Dez.	32 892	33 996	35 599	+ 4,7
- dont réfugiés / davon Flüchtlinge			1 077	1 308	1 361	+ 4,1
Par district / nach Bezirk						
- Sarine / Saane			15 075	15 605	16 308	+ 4,5
- Singine / Sense			2 796	2 816	2 899	+ 2,9
- Gruyère / Greyerz			5 268	5 558	5 963	+ 7,3
- Lac / See			3 974	4 127	4 231	+ 2,5
- Glâne / Glane			1 846	1 886	1 984	+ 5,2
- Broye / Broye			2 412	2 487	2 604	+ 4,7
- Veveyse / Vivisbach			1 521	1 517	1 610	+ 6,1
Par pays d'origine / nach Ursprungsland						
- Portugal			8 361	8 401	8 894	+ 5,9
- Yougoslavie / Jugoslawien			4 329	4 594	4 895	+ 6,6
- Italie / Italien			3 690	3 603	3 533	- 1,9
- France / Frankreich			2 835	3 005	3 224	+ 7,3
- Espagne / Spanien			2 144	2 065	2 052	- 0,6
- Rép. féd. d'Allemagne / Bundesrepublik Deutschland			1 522	1 638	1 707	+ 4,2
- Turquie / Türkei			1 513	1 548	1 556	+ 0,5
- Macédoine / Mazedonien			1 352	1 387	1 419	+ 2,3
- Bosnie et Herzégovine / Bosnien und Herzegowina			431	454	475	+ 4,6
- Belgique / Belgien			389	389	397	+ 2,1
- Autres pays d'Europe / übrige europäische Länder			2 149	2 250	2 364	+ 5,1
- Afrique / Afrika			1 667	1 837	2 033	+ 10,7
- Amérique du Nord et du Sud / Nord- und Südamerika			1 286	1 381	1 434	+ 3,8
- Asie et Océanie / Asien und Ozeanien			1 222	1 439	1 611	+ 12,0
- Pays d'origine inconnu / Heimatland unbekannt			2	5	5	-
Par catégorie de séjour / nach Aufenthaltskategorie						
Etablis / Niedergelassene			22 836	23 863	24 537	+ 2,8
- hommes / Männer			12 832	13 320	13 595	+ 2,1
- femmes / Frauen			10 004	10 543	10 942	+ 3,8
Annuels / Jahresaufenthalter			10 056	10 133	10 730	+ 5,9
- hommes / Männer			4 743	4 730	5 082	+ 7,4
- femmes / Frauen			5 313	5 403	5 648	+ 4,5
Courte durée >= 12 mois / Kurzaufenthalter >= 12 Monate			...	...	332	...
- hommes / Männer			...	...	200	...
- femmes / Frauen			...	...	132	...
Asile / Asyl						
(Les requérants ne sont pas compris dans la population étrangère / Asylsuchende sind in der ausländischen Bevölkerung nicht inbegriffen)						
Demandes en première instance Gesuche in erster Instanz	fin déc.	Ende Dez.	342	373	568	+ 52,3
- Yougoslavie / Jugoslawien			50	40	86	+ 115,0
- Turquie / Türkei			21	48	64	+ 33,3
- République démocrat. du Congo / Demokr. Republik Kongo			13	14	41	+ 192,9
- Macédoine / Mazedonien			1	26	34	+ 30,8
- Irak			21	14	31	+ 121,4
- Bosnie et Herzégovine / Bosnien und Herzegowina			20	14	31	+ 121,4
- Togo			5	8	23	+ 187,5
- Angola			20	18	20	+ 11,1
- Côte d'Ivoire / Elfenbeinküste			3	9	19	+ 111,1
- Guinée / Guinea			8	14	14	-
- Russie / Russland			6	9	14	+ 55,6
- Géorgie / Georgien			-	-	13	...
- Algérie / Algerien			7	12	13	+ 8,3
- autres pays / übrige Staaten			167	147	165	+ 12,2
Demandes d'asile traitées par l'Office fédéral des réfugiés Von Bundesamt für Flüchtlinge erledigte Asylgesuche	année	Jahr	903	675	690	+ 2,2
- acceptées / positiv			62	49	75	+ 53,1
- refusées, non-entrée en matière, retirées, radiées negativ, nicht eintreten, zurückgezogen, abgeschrieben			841	626	615	- 1,8

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	2000	2001	2002	Variation en % Veränderung in %
EMPLOI / BESCHÄFTIGUNG						
Nombre d'emplois¹ / Anzahl Beschäftigte¹						
Equivalents plein temps dans le secteur secondaire Vollzeitäquivalente im sekundären Sektor	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	...	...	26 600	...
	2 ^e trimestre	2. Quartal	...	...	26 800	...
	3 ^e trimestre	3. Quartal	...	...	26 800	...
	4 ^e trimestre	4. Quartal	...	...	26 100	...
Equivalents plein temps dans le secteur tertiaire Vollzeitäquivalente im tertiären Sektor	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	...	...	52 200	...
	2 ^e trimestre	2. Quartal	...	...	52 400	...
	3 ^e trimestre	3. Quartal	...	...	52 100	...
	4 ^e trimestre	4. Quartal	...	...	51 600	...
Chômage / Arbeitslosigkeit						
Demandeurs d'emploi inscrits / Eingeschr. Stellensuchende	fin mars	Ende März	5 347	4 032	4 618	+ 14,5
	fin juin	Ende Juni	4 590	3 693	4 306	+ 16,6
	fin sept.	Ende Sept.	4 080	3 662	4 665	+ 27,4
	fin déc.	Ende Dez.	4 126	4 528	5 653	+ 24,8
Chômeurs inscrits / Eingeschriebene Arbeitslose	fin mars	Ende März	2 238	1 684	2 114	+ 25,5
	fin juin	Ende Juni	1 672	1 401	1 846	+ 31,8
	fin sept.	Ende Sept.	1 618	1 594	2 260	+ 41,8
	fin déc.	Ende Dez.	1 757	2 161	3 056	+ 41,4
Nombre maximum de chômeurs / Höchstzahl Arbeitslose	année	Jahr	2 654	2 161	3 056	+ 41,4
Nombre minimum de chômeurs / Tiefstzahl Arbeitslose	année	Jahr	1 609	1 401	1 846	+ 31,8
Taux de chômage, en % / Arbeitslosenquote, in %	fin mars	Ende März	2,1	1,6	2,0	...
	fin juin	Ende Juni	1,6	1,3	1,7	...
	fin sept.	Ende Sept.	1,5	1,5	2,1	...
	fin déc.	Ende Dez.	1,6	2,0	2,8	...
Réduction de l'horaire de travail / Kurzarbeit						
- travailleurs touchés / betroffene Arbeitnehmer	mars	März	17	-	210	...
	juin	Juni	12	-	193	...
	septembre	September	5	-	233	...
	décembre	Dezember	-	453	294	- 35,1
- heures chômées / ausgefallene Arbeitsstunden	année	Jahr	10 952	32 478	135 621	+ 317,6
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	5 449	667	47 058	...
	2 ^e trimestre	2. Quartal	3 191	-	25 619	...
	3 ^e trimestre	3. Quartal	2 312	-	19 789	...
	4 ^e trimestre	4. Quartal	-	31 811	43 155	+ 35,7
Offres d'emplois (places vacantes) / Offene Stellen	fin mars	Ende März	572	399	247	- 38,1
	fin juin	Ende Juni	563	339	203	- 40,1
	fin sept.	Ende Sept.	430	171	162	- 5,3
	fin déc.	Ende Dez.	380	90	116	+ 28,9
Répartition des chômeurs / Verteilung der Arbeitslosen	fin déc.	Ende Dez.	1 757	2 161	3 056	+ 41,4
Par nationalité / nach Nationalität						
- Suisses / Schweizer			1 027	1 240	1 871	+ 50,9
- Etrangers / Ausländer			730	921	1 185	+ 28,7
Par groupe d'âges / nach Altersgruppe						
- 16-19 ans / Jahre			72	95	128	+ 34,7
- 20-29 ans / Jahre			485	644	943	+ 46,4
- 30-39 ans / Jahre			503	645	869	+ 34,7
- 40-49 ans / Jahre			372	462	637	+ 37,9
- 50 ans et plus / 50 Jahre und mehr			325	315	479	+ 52,1
Par groupe professionnel / nach Berufsgruppe						
- alimentation, boissons, tabac Nahrungsmittel, Getränke, Tabak			16	19	23	+ 21,1
- industrie textile / Textilindustrie			13	14	17	+ 21,4
- industrie du bois et du liège / Holz- und Korkindustrie			20	28	50	+ 78,6
- industrie des métaux et des machines Metall- und Maschinenindustrie			81	126	183	+ 45,2
- bâtiment, peinture / Baugewerbe, Malerei			132	150	229	+ 52,7
- professions techniques / technische Berufe			101	129	172	+ 33,3
- administration, bureau / Verwaltung, Büro			289	347	634	+ 82,7
- vente et services / Verkauf und Dienstleistungen			164	172	284	+ 65,1
- hôtellerie, restauration / Gastgewerbe			247	277	367	+ 32,5
- soins médicaux / Heilbehandlung			63	55	75	+ 36,4
- enseignement, éducation / Unterricht, Erziehung			50	56	51	- 8,9
- autres professions / andere Berufe			370	381	557	+ 46,2
- professions indéterminées / unbestimmte Berufe			211	407	414	+ 1,7

¹ Estimation selon la Statistique de l'emploi de l'OFS pour le canton de Fribourg (sans le secteur primaire)

¹ Schätzung gemäss der Beschäftigungsstatistik des BFS für den Kanton Freiburg (ohne primären Sektor)

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	2000	2001	2002	Variation en % Veränderung in %
CONSTRUCTION / BAUTÄTIGKEIT						
Nombre de constructions autorisées Anzahl bewilligte Bauten	année 1 ^{er} trimestre 2 ^e trimestre 3 ^e trimestre 4 ^e trimestre	Jahr 1. Quartal 2. Quartal 3. Quartal 4. Quartal	2 858 698 781 777 602	2 685 617 742 681 645	2 653 624 715 695 619	- 1,2 + 1,1 - 3,6 + 2,1 - 4,0
Valeur des constructions autorisées, en millions de fr. Wert der bewilligten Bauten, in Millionen Fr.	année 1 ^{er} trimestre 2 ^e trimestre 3 ^e trimestre 4 ^e trimestre	Jahr 1. Quartal 2. Quartal 3. Quartal 4. Quartal	942 230 198 228 286	1 091 235 327 317 212	1 539 175 326 308 730	+ 41,1 - 25,5 - 0,3 - 2,8 + 244,3
Par genre et destination / Nach Bauart und Bestimmung	année	Jahr	942	1 091	1 539	+ 41,1
Construction nouvelle et reconstruction Neu- und Wiederaufbau			711	855	1 300	+ 52,0
- Routes / Strassen			22	38	14	- 63,2
- Autres transports, communications Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen			9	6	10	+ 66,7
- Education, recherche / Bildung, Forschung			6	151	13	- 91,4
- Santé / Gesundheit			13	9	30	+ 233,3
- Culture, loisirs / Kultur, Freizeit			19	63	192	+ 204,8
- Autres infrastructures / Übrige Infrastruktur			57	85	67	- 21,2
- Maisons à un logement / Einfamilienhäuser			289	275	313	+ 13,8
- Maisons à plusieurs logements / Mehrfamilienhäuser			114	75	208	+ 177,3
- Autres bâtiments d'habitation / Übrige Wohngebäude			44	20	34	+ 70,0
- Agriculture et sylviculture / Land- und Forstwirtschaft			41	38	30	- 21,1
- Industrie, artisanat et services Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen			97	95	389	+ 309,5
Agrandissement, transformation Umbau, Anbau			231	236	239	+ 1,3
Nombre de nouveaux appartements autorisés Anzahl bewilligte Neuwohnungen	année 1 ^{er} trimestre 2 ^e trimestre 3 ^e trimestre 4 ^e trimestre	Jahr 1. Quartal 2. Quartal 3. Quartal 4. Quartal	1 260 348 281 341 290	996 242 276 209 269	1 626 284 564 325 453	+ 63,3 + 17,4 + 104,3 + 55,5 + 68,4
Comprenant ... / mit ...	année	Jahr				
- 1 pièce / 1 Zimmer			15	9	11	+ 22,2
- 2 pièces / 2 Zimmer			66	24	48	+ 100,0
- 3 pièces / 3 Zimmer			124	112	311	+ 177,7
- 4 pièces / 4 Zimmer			410	323	544	+ 68,4
- 5 pièces / 5 Zimmer			524	368	514	+ 39,7
- 6 pièces et plus / 6 Zimmer und mehr			121	160	198	+ 23,8
Dans ... / in ...	année	Jahr				
- maisons à un logement / Einfamilienhäusern			732	645	713	+ 10,5
- maisons à plusieurs logements / Mehrfamilienhäusern			454	319	838	+ 162,7
- autres immeubles / anderen Gebäuden			74	32	75	+ 134,4

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	2000	2001	2002	Variation en % Veränderung in %
TOURISME¹ / FREMDENVERKEHR¹						
Lits disponibles / Verfügbare Gastbetten	année	Jahr	3 347	3 508	3 505	- 0,1
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	3 277	3 294	3 400	+ 3,2
	2 ^e trimestre	2. Quartal	3 436	3 653	3 600	- 1,4
	3 ^e trimestre	3. Quartal	3 421	3 621	3 614	- 0,2
	4 ^e trimestre	4. Quartal	3 254	3 464	3 409	- 1,6
Durée moyenne de séjour, en jours Mittlere Aufenthaltsdauer, in Tagen	année	Jahr	1,81	1,72	1,70	...
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	2,07	1,79	1,82	...
	2 ^e trimestre	2. Quartal	1,79	1,61	1,68	...
	3 ^e trimestre	3. Quartal	1,73	1,73	1,67	...
	4 ^e trimestre	4. Quartal	1,76	1,80	1,68	...
Dans quelques communes / in einigen Gemeinden	année	Jahr				
- Bulle			1,54	1,50	1,52	...
- Charmey			2,25	1,86	1,81	...
- Châtel-St-Denis			2,03	1,68	1,90	...
- Estavayer-le-Lac			2,38	2,03	2,03	...
- Fribourg / Freiburg			1,73	1,71	1,70	...
- Gruyères			1,25	1,27	1,30	...
- Murten / Morat - Meyriez - Muntelier			1,77	1,59	1,57	...
- Plaffeien, Lac-Noir compris / inkl. Schwarzsee			2,41	2,11	2,05	...
Arrivées / Ankünfte	année	Jahr	175 928	182 314	207 139	+ 13,6
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	28 503	30 991	30 704	- 0,9
	2 ^e trimestre	2. Quartal	47 428	50 521	54 659	+ 8,2
	3 ^e trimestre	3. Quartal	63 231	61 886	78 969	+ 27,6
	4 ^e trimestre	4. Quartal	36 766	38 916	42 807	+ 10,0
Nuitées / Logiernächte	année	Jahr	317 920	313 603	351 849	+ 12,2
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	58 868	55 465	55 906	+ 0,8
	2 ^e trimestre	2. Quartal	85 038	81 196	91 614	+ 12,8
	3 ^e trimestre	3. Quartal	109 252	106 849	132 267	+ 23,8
	4 ^e trimestre	4. Quartal	64 762	70 093	72 062	+ 2,8
Selon la provenance des hôtes Nach Herkunft der Gäste	année	Jahr	317 920	313 603	351 849	+ 12,2
- Suisse / Schweiz			184 343	188 398	241 979	+ 28,4
- Rép. féd. d'Allemagne / Bundesrepublik Deutschland			40 318	40 593	32 381	- 20,2
- France / Frankreich			20 634	20 486	21 829	+ 6,6
- Italie / Italien			7 812	7 230	6 580	- 9,0
- Grande-Bretagne / Grossbritannien			9 783	9 380	5 172	- 44,9
- Belgique / Belgien			5 249	5 533	4 703	- 15,0
- Pays-Bas / Niederlande			6 389	5 446	4 513	- 17,1
- Espagne / Spanien			3 412	3 236	3 235	- 0,0
- Autriche / Österreich			2 214	2 138	2 782	+ 30,1
- Pologne / Polen			746	1 404	1 172	- 16,5
- Suède / Schweden			1 689	1 458	1 051	- 27,9
- Autres pays d'Europe / Übriges Europa			14 796	10 158	9 306	- 8,4
- Etats-Unis / Vereinigte Staaten			9 275	8 371	7 978	- 4,7
- Canada / Kanada			1 594	1 443	1 557	+ 7,9
- Autres pays d'Amérique / Übriges Amerika			2 344	1 786	1 649	- 7,7
- Afrique / Afrika			1 218	1 168	1 216	+ 4,1
- Japon / Japan			1 336	989	920	- 7,0
- Israël / Israel			528	952	693	- 27,2
- Chine / China			336	558	597	+ 7,0
- Autres pays d'Asie / Übriges Asien			3 076	2 144	2 094	- 2,3
- Australie, Océanie / Australien, Ozeanien			828	732	442	- 39,6
Dans quelques communes / in einigen Gemeinden	année	Jahr				
- Bulle			12 664	17 336	15 693	- 9,5
- Charmey			26 587	20 305	17 411	- 14,3
- Châtel-St-Denis			2 059	2 176	3 584	+ 64,7
- Estavayer-le-Lac			12 229	11 711	10 784	- 7,9
- Fribourg / Freiburg			89 636	86 066	83 341	- 3,2
- Gruyères			12 686	13 303	12 997	- 2,3
- Murten / Morat - Meyriez - Muntelier			64 223	57 461	85 465	+ 48,7
- Plaffeien, Lac-Noir compris / inkl. Schwarzsee			20 364	21 184	17 299	- 18,3
Nuitées d'hôtes étrangers Logiernächte der Auslandsgäste	année	Jahr	133 577	125 205	109 870	- 12,2
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	24 539	23 434	22 452	- 4,2
	2 ^e trimestre	2. Quartal	34 901	32 840	29 618	- 9,8
	3 ^e trimestre	3. Quartal	48 332	45 119	35 397	- 21,5
	4 ^e trimestre	4. Quartal	25 805	23 812	22 403	- 5,9

¹ Hôtels et établissements de cure, chiffres provisoires pour 2002 / Hotel- und Kurbetriebe, provisorische Angaben für 2002

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	2000	2001	2002	Variation en % Veränderung in %
COMMERCE EXTERIEUR						
AUSSENHANDEL						
Importation¹ / Einfuhr¹						
en millions de francs / in Millionen Franken						
	année	Jahr	2 311	2 575	2 357	- 8,5
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	563	691	588	- 14,9
	2 ^e trimestre	2. Quartal	560	678	593	- 12,5
	3 ^e trimestre	3. Quartal	560	631	551	- 12,7
	4 ^e trimestre	4. Quartal	628	575	625	+ 8,7
Par pays de provenance / nach Herkunftsland						
	année	Jahr				
- France / Frankreich			730	861	785	- 8,8
- Rép. féd. d'Allemagne / Bundesrepublik Deutschland			548	582	594	+ 2,1
- Italie / Italien			330	324	223	- 31,2
- Etats-Unis / Vereinigte Staaten			60	130	94	- 27,7
- Pays-Bas / Niederlande			77	77	84	+ 9,1
- Suède / Schweden			80	76	81	+ 6,6
- Espagne / Spanien			69	78	64	- 17,9
- Grande-Bretagne / Grossbritannien			65	59	58	- 1,7
- autres pays / übrige Länder			352	388	374	- 3,6
Selon la nature des marchandises / nach Warenart						
	année	Jahr				
- produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei			237	282	291	+ 3,2
- textiles, habillement / Textilien, Bekleidung			87	88	88	-
- papier, ouvrages en papier, produits des arts graphiques Papier, Papierwaren und grafische Erzeugnisse			188	186	193	+ 3,8
- cuirs, caoutchouc, matières plastiques Leder, Kautschuk, Kunststoffe			241	239	206	- 13,8
- produits des industries chimiques et connexes Chemikalien und verwandte Produkte			390	364	282	- 22,5
- métaux / Metalle			259	274	214	- 21,9
- machines, appareils, électronique Maschinen, Apparate, Elektronik			454	474	489	+ 3,2
- véhicules / Fahrzeuge			45	130	111	- 14,6
- instruments de précision, horlogerie et bijouterie Präzisionsinstrumente, Uhren und Bijouterie			244	366	311	- 15,0
- autres produits / übrige Waren			166	172	172	-
Exportation / Ausfuhr						
en millions de francs / in Millionen Franken						
	année	Jahr	4 626	4 940	4 839	- 2,0
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	914	1 177	1 107	- 5,9
	2 ^e trimestre	2. Quartal	1 181	1 343	1 325	- 1,3
	3 ^e trimestre	3. Quartal	1 120	1 132	1 136	+ 0,4
	4 ^e trimestre	4. Quartal	1 411	1 288	1 271	- 1,3
Par pays de destination / nach Bestimmungsland						
	année	Jahr				
- Rép. féd. d'Allemagne / Bundesrepublik Deutschland			802	793	722	- 9,0
- France / Frankreich			566	726	711	- 2,1
- Etats-Unis / Vereinigte Staaten			616	527	550	+ 4,4
- Japon / Japan			497	630	544	- 13,7
- Italie / Italien			389	506	528	+ 4,3
- Hongkong			374	326	382	+ 17,2
- Grande-Bretagne / Grossbritannien			183	192	171	- 10,9
- Belgique / Belgien			152	148	134	- 9,5
- autres pays / übrige Länder			1 047	1 092	1 097	+ 0,5
Selon la nature des marchandises / nach Warenart						
	année	Jahr				
- produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei			139	162	163	+ 0,6
- textiles, habillement / Textilien, Bekleidung			79	80	75	- 6,3
- papier, ouvrages en papier, produits des arts graphiques Papier, Papierwaren und grafische Erzeugnisse			257	239	250	+ 4,6
- cuirs, caoutchouc, matières plastiques Leder, Kautschuk, Kunststoffe			285	237	189	- 20,3
- produits des industries chimiques et connexes Chemikalien und verwandte Produkte			825	967	970	+ 0,3
- métaux / Metalle			253	222	193	- 13,1
- machines, appareils, électronique Maschinen, Apparate, Elektronik			767	814	725	- 10,9
- véhicules / Fahrzeuge			26	49	38	-22,4
- instruments de précision, horlogerie et bijouterie Präzisionsinstrumente, Uhren und Bijouterie			1 890	2 061	2 128	+ 3,3
- autres produits / übrige Waren			105	109	108	- 0,9

¹ Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue / Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	2000	2001	2002	Variation en % Veränderung in %
ALIENATIONS IMMOBILIERES HANDÄNDERUNGEN						
En tout / Insgesamt	année	Jahr				
- nombre / Anzahl			3 627	3 670	4 188	+ 14,1
- surface en hectares / Fläche in Hektaren			4 135	4 685	4 618	- 1,4
- valeur en millions de fr. / Wert in Millionen Fr.			950	1 223	1 092	- 10,7
Ventes / Verkäufe						
- nombre / Anzahl	année	Jahr	2 194	2 236	2 722	+ 21,7
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	597	472	716	+ 51,7
	2 ^e trimestre	2. Quartal	627	567	638	+ 12,5
	3 ^e trimestre	3. Quartal	514	552	591	+ 7,1
	4 ^e trimestre	4. Quartal	456	645	777	+ 20,5
- surface en hectares / Fläche in Hektaren	année	Jahr	1 527	1 131	1 492	+ 31,9
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	567	213	571	+ 168,1
	2 ^e trimestre	2. Quartal	400	342	272	- 20,5
	3 ^e trimestre	3. Quartal	230	189	310	+ 64,0
	4 ^e trimestre	4. Quartal	330	387	339	- 12,4
- valeur en millions de fr. / Wert in Millionen Fr.	année	Jahr	719	888	917	+ 3,3
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	222	149	220	+ 47,7
	2 ^e trimestre	2. Quartal	194	217	208	- 4,1
	3 ^e trimestre	3. Quartal	150	285	198	- 30,5
	4 ^e trimestre	4. Quartal	153	237	291	+ 22,8
Partages et successions / Teilung und Erbschaft	année	Jahr				
- nombre / Anzahl			1 341	1 331	1 397	+ 5,0
- surface en hectares / Fläche in Hektaren			2 540	3 390	3 059	- 9,8
- valeur en millions de fr. / Wert in Millionen Fr.			161	142	157	+ 10,6
Autres aliénations / Andere Handänderungen	année	Jahr				
- nombre / Anzahl			92	103	69	- 33,0
- surface en hectares / Fläche in Hektaren			68	164	67	- 59,1
- valeur en millions de fr. / Wert in Millionen Fr.			70	193	18	- 90,7
Ventes en millions de fr. / Verkäufe in Millionen Fr.	année	Jahr	719	888	917	+ 3,3
Par domicile de l'acquéreur / nach Wohnort des Erwerbers						
- FR			520	565	662	+ 17,2
- BE			66	108	83	- 23,1
- ZH			30	56	61	+ 8,9
- VD			42	37	55	+ 48,6
- GE			6	9	10	+ 11,1
- autre canton / anderer Kanton			48	75	36	- 52,0
- pays étranger / Ausland			7	38	10	- 73,7
Dans 20 communes / in 20 Gemeinden						
- Fribourg / Freiburg			99	170	118	- 30,6
- Bulle			32	41	47	+ 14,6
- Villars-sur-Glâne			30	79	41	- 48,1
- Murten / Morat			16	24	30	+ 25,0
- Givisiez			24	7	28	+ 300,0
- Düdingen			22	26	27	+ 3,8
- Marly			22	24	25	+ 4,2
- Châtel-St-Denis			18	14	23	+ 64,3
- Romont			8	16	21	+ 31,3
- Estavayer-le-Lac			12	22	20	- 9,1
- Bösinggen			13	12	16	+ 33,3
- La Tour-de-Trême			9	10	13	+ 30,0
- Charmey			6	8	12	+ 50,0
- Domdidier			9	5	12	+ 140,0
- Überstorf			5	6	12	+ 100,0
- Kerzers			14	15	11	- 26,7
- Täfers			5	3	11	+ 266,7
- Wünnewil-Flamatt			16	29	10	- 65,5
- Haut-Vully			10	11	9	- 18,2
- Sorens			2	2	9	+ 350,0

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	2000	2001	2002	Variation en % Veränderung in %
JUSTICE / JUSTIZ						
Faillites / Konkurse						
Ouvertures de faillite / Konkursöffnungen	année	Jahr	364	331	355	+ 7,3
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	88	94	102	+ 8,5
	2 ^e trimestre	2. Quartal	70	78	68	- 12,8
	3 ^e trimestre	3. Quartal	99	79	99	+ 25,3
	4 ^e trimestre	4. Quartal	107	80	86	+ 7,5
Poursuites / Betreibungshandlungen						
Réquisitions de poursuite / Betreibungsbegehren	année	Jahr	77 129	80 696	80 536	- 0,2
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	17 484	18 990	18 136	- 4,5
	2 ^e trimestre	2. Quartal	18 080	18 572	20 448	+ 10,1
	3 ^e trimestre	3. Quartal	21 277	18 921	18 575	- 1,8
	4 ^e trimestre	4. Quartal	20 288	24 213	23 377	- 3,5
Réquisitions de continuer la poursuite Fortsetzungsbetreibungsbegehren	année	Jahr	57 795	59 602	59 397	- 0,3
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	14 632	16 149	17 034	+ 5,5
	2 ^e trimestre	2. Quartal	12 122	13 435	14 504	+ 8,0
	3 ^e trimestre	3. Quartal	12 700	12 662	14 066	+ 11,1
	4 ^e trimestre	4. Quartal	18 341	17 356	13 793	- 20,5
Réquisitions de vente / Verwertungsbegehren Actes de défaut de biens / Verlustscheine	année	Jahr	2 642	2 356	2 340	- 0,7
	année	Jahr	26 406	26 884	29 160	+ 8,5
Pactes de réserve de propriété Eigentumsvorbehalte						
Nombre / Anzahl	année	Jahr	334	269	216	- 19,7
Montant garanti, en millions de fr. Garantierte Beträge, in Millionen Fr.	année	Jahr	22	14	20	+ 39,6
ENERGIE						
Consommation d'énergie électrique Stromverbrauch						
en millions de kWh / in Millionen kWh	année	Jahr	1 705	1 757	1 749	- 0,5
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	495	492	492	-
	2 ^e trimestre	2. Quartal	383	406	406	-
	3 ^e trimestre	3. Quartal	364	375	377	+ 0,5
	4 ^e trimestre	4. Quartal	463	484	474	- 2,1
Ménages et artisanat / Haushalt und Gewerbe	année	Jahr	1 016	1 029	1 040	+ 1,1
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	316	305	312	+ 2,3
	2 ^e trimestre	2. Quartal	215	227	231	+ 1,8
	3 ^e trimestre	3. Quartal	194	201	206	+ 2,5
	4 ^e trimestre	4. Quartal	291	296	291	- 1,7
Industrie, établissements / Industrie und Grossbetriebe	année	Jahr	689	728	709	- 2,6
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	179	187	180	- 3,7
	2 ^e trimestre	2. Quartal	168	179	175	- 2,2
	3 ^e trimestre	3. Quartal	170	174	171	- 1,7
	4 ^e trimestre	4. Quartal	172	188	183	- 2,7
Consommation de gaz naturel Erdgasverbrauch						
en millions de kWh / in Millionen kWh	année	Jahr	283,6	297,2	336,5	+ 13,2
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	111,1	110,0	127,1	+ 15,5
	2 ^e trimestre	2. Quartal	50,1	58,8	67,6	+ 15,0
	3 ^e trimestre	3. Quartal	33,2	35,5	40,6	+ 14,4
	4 ^e trimestre	4. Quartal	89,2	92,9	101,2	+ 8,9
Ménages et artisanat / Haushalt und Gewerbe	année	Jahr	2,8	2,8	2,6	- 7,1
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	0,7	0,8	0,7	- 12,5
	2 ^e trimestre	2. Quartal	0,7	0,7	0,6	- 14,3
	3 ^e trimestre	3. Quartal	0,6	0,6	0,6	-
	4 ^e trimestre	4. Quartal	0,8	0,7	0,7	-
Industrie, établissements / Industrie und Grossbetriebe	année	Jahr	134,6	133,2	170,1	+ 27,7
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	47,5	44,8	57,1	+ 27,5
	2 ^e trimestre	2. Quartal	26,3	29,7	37,9	+ 27,6
	3 ^e trimestre	3. Quartal	20,5	20,8	26,9	+ 29,3
	4 ^e trimestre	4. Quartal	40,3	37,9	48,2	+ 27,2
Chauffage / Heizung	année	Jahr	146,2	161,2	163,8	+ 1,6
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	62,8	64,5	69,2	+ 7,3
	2 ^e trimestre	2. Quartal	23,0	28,4	29,1	+ 2,5
	3 ^e trimestre	3. Quartal	12,2	14,1	13,2	- 6,4
	4 ^e trimestre	4. Quartal	48,2	54,2	52,3	- 3,5

Sources : OFS, SECO, Office fédéral des étrangers, Office fédéral des réfugiés, Administration fédérale des douanes, Frigaz, EEF, Office des faillites, Offices des poursuites, Office de l'emploi, Service de la statistique du canton de Fribourg

Quellen : BFS, SECO, Bundesamt für Ausländerfragen, Bundesamt für Flüchtlinge, Eidg. Zollverwaltung, Frigaz, FEW, Konkursamt, Betreibungsämter, Amt für den Arbeitsmarkt, Amt für Statistik des Kantons Freiburg